

Content

1. Azerbaijan Beauty
2. Lullaby
3. Let My Friend Come
4. Nightingales Singing
5. Handsome Guy
6. Sweetheart Will Pay Me A Visit
7. I Have A "Saz" In My Hand
8. I Am Dizzy
9. My Beauty
10. Let's Work In the Garden
11. "Nebi"
12. Black Eyes
13. A Rose Blossomed
14. A Falcon
15. She Poured Streets With Water
16. How Wonderful!
17. Ai, Dilber!
18. Have Come In the Beloved Woman's Garden
19. Walk Wherever You Whish
20. A Sweep
21. Capricious Sweetheart
22. Kurdistan's Daughter
23. Black Curls
24. When Recalling You
25. "Galali"
26. "Gadam Alim"
27. Gray Fur-cap
28. There Are Many Rooms In The House
29. Beautiful Woman
30. There Is A Flower in the garden
31. Oh, Come, I Love You
32. Apples in the Bazaar
33. "Yahan Duimile"
34. Partridge
35. Your Eyes Like Doe Eyes
36. Kiss Me
37. Grey-eyed
38. My Sweetheart Has Left Me
39. Look Here!
40. My Beloved, My "Jeiran"
41. Ear
42. Girl, I Love You
43. Kerchief
44. Dagestan
45. Sweetheart I Coming Deliberately
46. "Ai Gadasi"
47. "Sona Hanum"
48. You Are My Beauty
49. You Fascinated Me
50. My Love

51. Smiling
52. White Apples of Kuba
53. "Aman Nene"
54. Stork On A Tree
55. Leave Me
56. Don't Come

Addendum

Instrumental Dancing Melodies

1. "Mirvari" dance
2. "Khadjari" Dance
3. "Marali" dance
4. Kolhoz dance
5. "Shagani" dance
6. Joke dance
7. "Mahur Rengi"

Notes

МҮНДӘРИЧАТ

<i>Ғириш</i>	3
1. Азәрбајчан маралы.....	7
2. Лаі-лаі.....	8
3. Гоі күлүм кәлсин, аі нәнә.....	9
4. Бүлбүлләр охур.....	10
5. Күл оғлан.....	11
6. Јар бизә гонаг каләчәк.....	13
7. Әлимдә сазым.....	14
8. Хумар олдум.....	15
9. Кәзәлим сәнсән.....	17
10. Кәдәк кәзәк бағчада.....	19
11. Нәби.....	21
12. Гара килә.....	24
13. Күл ачды.....	26
14. Аі лачын.....	27
15. Күчәләрә су сәнмишәм.....	29
16. Нә кәзәлдир.....	30
17. Аі дилбәр.....	31
18. Кирдим іарын бағчасына.....	32
19. Јери, дам үстә іери.....	33
20. Үчтелли дурна.....	34
21. Назлы іарым.....	35
22. Күрд гызы.....	36
23. Гара телләр.....	37
24. Јадыма сән дүшәндә.....	38
25. Галалы.....	39
26. Гадан алым.....	41
27. Чалпапаг.....	42
28. Евләри вар хана-хана.....	44
29. Кәзәл.....	45
30. Бағчада күл.....	47
31. Кәл, кәл, сеvirәм сәни.....	48

32. Базарда алма.....	49
33. Јахан дүймөлө.....	51
34. Көклик.....	53
35. Аһу кими.....	55
36. Дедим бир буса вер.....	56
37. Бир ала көзлү іар.....	57
38. Кетди іар.....	58
39. Бәри бах.....	60
40. Чеірал севкилим.....	62
41. Сүсән сунбүл.....	64
42. Аі гыз, сәнә маіиләм.....	65
43. Јаілыг.....	66
44. Дағыстан.....	68
45. Аі салланыб кедән іар.....	69
46. Аі гадасы.....	71
47. Сона ханым.....	72
48. Сәнсән көзәлим.....	73
49. Аі гыз, һеіранын оллам.....	74
50. Севкили іар.....	76
51. Күлә-күлә.....	78
52. Губанын ағ алмасы.....	80
53. Аман нәнә.....	82
54. Ағачда леіләк.....	84
55. Јери һа, іери һа.....	85
56. Кәлмә-кәлмә.....	86
Маһныларын сәтри тәрчүмәси.....	87

Әлавә

Оіун һавалары

1. Мирвари.....	113
2. һәчәри.....	114
3. Маралы.....	114
4. Колхоз рәгси.....	115
5. Шағани.....	116
6. Мәзәли рәгс.....	116
7. Маһур рәнки.....	117
Геідләр.....	118

ОГЛАВЛЕНИЕ

<i>Предисловие</i>	3
1. Красавица Азербайджана	7
2. Колыбельная	8
3. Пусть придет друг мой	9
4. Соловьи поют	10
5. Парень-красавец	11
6. Возлюбленная в гости придет	13
7. В руках у меня саз	14
8. Я опьянен	15
9. Красавица моя	17
10. Пойдем в садик погулять	19
11. Небѣ	21
12. Черноокая	24
13. Расцвела роза	26
14. Сокол	27
15. Полила улицы водой	29
16. Как прекрасно!	30
17. Ай дильбѣр	31
18. Вошел в сад любимой	32
19. Ходи, где хочешь	33
20. Журавель	34
21. Капризная возлюбленная	35
22. Дочь Курдистана	36
23. Черные кудри	37
24. Когда вспоминаю тебя	38
25. Галалы	39
26. Гадан алым	41
27. Серая папаха	42
28. В доме много комнат	44
29. Красавица	45
30. В саду цветок	47
31. О, приходи, люблю тебя	48
32. Яблоки на базаре	49
33. Яхан дюймэлѣ	51
34. Куропатка	53
35. Как у лани твои глаза	55
36. Поцелуй меня	56
37. Сероглазая	57
38. Ушла возлюбленная	58
39. Взгляни сюда!	60
40. Возлюбленная, джейран мой	62

41. Колос	64
42. Девушка, люблю тебя	65
43. Платок	66
44. Дагестан	68
45. Милая идет не торопясь	69
46. Ай гадасы	71
47. Сонá ханúm	72
48. Ты — моя красавица	73
49. Я очарован тобой	74
50. Любимая	76
51. Смеясь	78
52. Белые яблоки Кубы	80
53. Амáн нэнэ	82
54. Аист на дереве	84
55. Оставь меня	85
56. Не приходи	86

Построчно-смысловые переводы ясен 87

Приложение

Инструментальные танцевальные мелодии

1. Танец Мирварй	113
2. Танец Хаджарй	114
3. Танец Маралы	114
4. Колхозный танец	115
5. Танец Шаганы	116
6. Шуточный танец	116
7. Махур ренги	117

Примечания 118